

# 潍坊市人民政府外事办公室

## 关于更新我市翻译人才库的函

市直有关部门，各驻潍高校，有关企业：

为全面了解掌握全市翻译队伍的发展现状，加强翻译人才的培训，促进相互学习与资源整合，提升全市对外交往质量和国际传播能力，我办拟进一步完善潍坊市翻译人才库，并根据省外办要求推荐加入山东省高级翻译人才库。有关事项如下：

### 一、入库条件

#### (一) 综合素质

- 政治立场坚定，遵纪守法，品行端正，作风正派；
- 具备正常履行职责的身体条件；
- 心理素质良好，有较强的承压能力和环境适应能力；
- 热爱翻译事业，有较强的责任心和良好的职业道德。

#### (二) 专业水平

能够熟练掌握运用英、日、韩、俄等任意语种或其它小语种，并具备以下条件之一者：

1. 全日制本科及以上学历外语专业毕业(英语专业提供专业八级证书原件扫描件或者人社部相关翻译资格证书，日语专业提供N1及以上证书原件扫描件，其他语种提供学历证书原件扫描件或相关翻译证书)；

2. 获中、高级翻译任职资格(提供相关资质证明)；

3. 在境外使用该语言学习或工作两年以上，能熟练进

行口、笔译者(提供境外学习或工作证明);

4.能熟练使用外语进行口、笔译者,长期从事口、笔译翻译工作者优先;

5.在全市或全省及以上翻译比赛中获得一等奖的人员

。

## **二、组织实施**

(一)单位推荐。请各有关单位按照要求,根据对本领域翻译人才的调研了解,在征得被推荐人同意后,推荐符合条件者填报《潍坊市翻译人才库推荐表》,并加盖单位公章,同时上报相关证书的扫描件或复印件。

(二)审核汇总。市外办将对各单位的推荐人员进行审核、对接,确认后将纳入人才库。

英语翻译人员通过全国翻译专业资格(水平)考试(CATTI)一级(口译或笔译)或二级同声传译的,非英语语种翻译人员通过全国翻译专业资格水平考试(CATTI)二级口译及以上等级考试的,经省外办审核、确认后将纳入山东省高级翻译人才库并颁发入库证书。

## **三、管理使用**

对入库翻译人才实行动态管理、信息资源共享,面向社会、服务社会,优先推荐参加省、市各类重要外事活动。

(一)入库人员可参加外交部、省外办或市外办组织的各类培训活动(如外事礼仪培训、翻译技巧培训等)。市外办将不定期向入选人员推送我市最新经济社会概况和外事动态资料,以便入选人员及时掌握市情,更好地做好翻译工作。

(二) 在我市重大外事活动、国际会议、大型会展或活动及日常文稿翻译工作中，根据翻译人才专业特长和个人意愿安排翻译任务。

(三) 推荐参加各类省、市外语赛事或各类翻译人员学习交流活 动。

健全翻译人才库是为我市储备翻译人才资源、为全市重大外事活动和重要涉外文件翻译提供保障的重要途径。请各单位高度重视，坚持标准和条件，将政治立场坚定、外事素质优良的高水平专业化翻译人才推荐入库。

- 附件：1. 潍坊市翻译人才库推荐表  
2. 山东省高级翻译人才库推荐表



## 附件1

## 潍坊市翻译人才库推荐表

姓名		性别		出生年月		照 片
语 种		擅长翻译领域				
工作单位				职务(职称)		
毕业院校				学 历		
				学 位		
专业				身份证号		
联系电话				电子邮箱		
取得证书						
(注明时间)						
主要口译工作						
(只写近两年承担的主要口译任务,注明活动时间、名称、交传/同传)						
主要笔译工作						
(出版译著)						
单位意见		盖 章 : 年 月 日				

联系人:

联系方式:

## 附件2

# 山东省翻译人才库推荐表

姓名		性别		出生年月		照 片
语种		擅长翻译领域				
工作单位				职务(职称)		
毕业院校				学历		
				学位		
专 业				身份证号		
联系电话				电子邮箱		
取得证书 (注明时间)						
主要口译工作 (只写近两年承担的主要口译任务, 注明活动时间、名称、交传/同传)						
主要笔译工作 (出版译著)						
单位意见		<p style="text-align: right;">盖 章 ;</p> <p style="text-align: right;">年 月</p> <p style="text-align: center;">日</p>				

联系人:

联系方式: